



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.2.2019
COM(2019) 70 final

ANNEX

ANNEX

tar-

Rakkomandazzjoni għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**li tawtorizza l-ftuh tan-negozjati bil-hsieb ta' ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati
Uniti tal-Amerka dwar l-aċċess transfruntier għall-evidenza elettronika għall-
kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali**

ANNEX

1. OĠĠETTIVI

Jenhtieg li l-Kummissjoni matul in-negozjati timmira li tikseb l-oġġettivi speċifiċi indikati fid-dettal aktar 'l isfel, filwaqt li tiżgura li l-eżitu tan-negozjati jkunu kompatibbli mar-regoli interni tal-Unjoni dwar l-evidenza elettronika, inkluż huma u jevolvu fil-proċedura legiżlattiva mill-koleġiżlaturi tal-Unjoni u, eventwalment, fil-forma finali adottata tagħhom. Dawn ir-regoli interni se jservu bħala l-linja bażi għall-pożizzjoni ta' negozjar tal-Unjoni.

1. L-istabbiliment ta' regoli komuni, u l-indirizzar ta' konflitti tal-ligijiet għal ordnijiet biex tinkiseb evidenza elettronika fil-forma ta' data tal-kontenut u mhux tal-kontenut, minn awtorità ġudizzjarja f'parti kontraenti waħda, indirizzata lil provduttur ta' servizz li huwa soġġett għal-liġi tal-parti kontraenti l-oħra. Dan għandu jnaqqas ir-riskju ta' frammentazzjoni tal-prattiki u r-regoli legali u jsaħħaħ iċ-ċertezza tad-dritt bejn l-Unjoni u l-Istati Uniti tal-Amerka meta tinkiseb l-evidenza elettronika fi proċedimenti kriminali.
2. Jiġi permess it-trasferiment tal-evidenza elettronika direttament fuq bażi reċiproka mingħand provduttur ta' servizz għal awtorità rikjedenti kif stipulat fil-paragrafu 1.
3. Jiġi żgurat ir-rispett għad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali u l-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-UE kif imnaqqxa fit-Trattati u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż il-proporzjonalità, id-drittijiet proċedurali, il-preżunzjoni ta' innoċenza u d-drittijiet ta' difiża ta' persuni soġġetti għal proċedimenti kriminali, kif ukoll il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* personali u d-*data* ta' komunikazzjoni meta tali *data* tiġi pproċessata, inklużi trasferimenti għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi f'pajjiżi terzi, u kwalunkwe obbligu li jaqqa' fuq l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u ġudizzjarji f'dan ir-rigward.

Biex jinkisbu l-oġġettivi indikati fil-parti 1, jenhtieg li l-ftehim jindirizza b'mod partikolari l-elementi li ġejjin:

2. IN-NATURA U L-AMBITU TAL-FTEHIM

4. Jenhtieg li l-ftehim ikun japplika għall-proċedimenti kriminali li jinkludu kemm il-fażi ta' qabel il-proċess kif ukoll il-fażi ta' matul il-proċess.
5. Jenhtieg li l-ftehim johlq drittijiet u obbligi reċiproċi għall-partijiet.
6. Jenhtieg li l-ftehim jistipula d-definizzjonijiet u t-tipi ta' *data* li għandhom jiġu koperti, inkluż *data* tal-kontenut u mhux tal-kontenut.
7. Jenhtieg li l-ftehim jiddefinixxi l-kamp ta' applikazzjoni eżatt tiegħu f'termini tar-reati koperti u l-limiti.
8. Jenhtieg li l-ftehim jistipula liema kundizzjonijiet iridu jiġu ssodisfati qabel ma awtorità ġudizzjarja tkun tista' tohroġ ordni, u l-modi li bihom ordni tista' tinħareġ.
9. Jenhtieg li l-ftehim jinkludi klawnsola li tippermetti li jkun hemm rimedji ġudizzjarji effettivi għas-suġġetti tad-*data* matul il-proċedimenti kriminali. Jenhtieg li l-ftehim jiddefinixxi f'liema ċirkustanzi provduttur ta' servizz ikollu d-dritt li joġġezzjona għal ordni.

10. Jenhtieg li l-ftehim jiddefinixxi l-perjodu ta' zmien biex tinghata d-*data* koperta mill-ordni.
11. Jenhtieg li jkun minghajr pregudizzju ghal ftehimiet internazzjonali ezistenti ohrajn dwar il-kooperazzjoni gudizzjarja f'materji kriminali bejn l-awtoritajiet, bhall-Ftehim bejn l-UE u l-Istati Uniti dwar l-Assistenza Legali Reċiproka.
12. Jenhtieg li l-ftehim, fir-relazzjonijiet bilaterali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka, jiehu preċedenza fuq il-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità tal-Kunsill tal-Ewropa u fuq kwalunkwe ftehim jew arrangament li jkun sar fin-negozjati tat-Tieni Protokoll Addizzjonali għall-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità tal-Kunsill tal-Ewropa, sa fejn id-dispożizzjonijiet ta' wiehed minn dawn tal-aħħar ikopru kwistjonijiet koperti minn dan il-Ftehim.

3. SALVAGWARDJI

13. Jenhtieg li l-ftehim ikun reċiproku f'termini tal-kategoriji ta' persuni li d-*data* tagħhom ma tistax tintalab skont dan il-ftehim. Jenhtieg li l-ftehim ma jiddiskriminax bejn persuni minn Stati Membri differenti.
14. Jenhtieg li l-ftehim jagħmel applikabbli b'referenza l-Ftehim bejn l-UE u l-Istati Uniti dwar il-Protezzjoni tad-*Data* u l-Privatezza, magħruf ukoll bħala l-“Ftehim Umbrella”, li daħal fis-seħh fl-1 ta' Frar 2017.
15. Jenhtieg li l-ftehim jikkomplementa l-Ftehim Umbrella b'salvagwardji addizzjonali li jqisu l-livell ta' sensitività tal-kategoriji tad-*data* kkonċernati u r-rekwiziti uniċi tat-trasferiment tal-evidenza elettronika direttament mill-provdituri ta' servizzi minflok bejn l-awtoritajiet.
16. Is-salvagwardji addizzjonali għall-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*, li għandhom jiġu rieżaminati soġġetti għall-ambitu tal-ftehim, jenhtieg li jinkludu fost l-oħrajn:
 - (a) L-ispeċifikazzjoni tal-iskopijiet li għalihom id-*data* personali u d-*data* dwar il-komunikazzjoni elettronika jistgħu jintalbu u jiġu ttrasferiti.
 - (b) Ir-rekwizit li l-ordni jkun limitat għal *data* personali u *data* dwar il-komunikazzjoni elettronika li hija neċessarja u proporzjonata b'rabta mal-finijiet li għalihom huma aċċessati.
 - (c) Ir-rekwizit li l-użu minn u l-iżvelar lil awtoritajiet ohrajn tal-Istati Uniti li mhumex marbutin mill-Ftehim Umbrella huwa soġġett għan-notifika lil, u awtorizzazzjoni minghand l-awtorità gudizzjarja kompetenti mahtura fl-Istat Membru li fih huwa stabbilit jew irrappreżentat il-provditur ta' servizz, u jistgħu jsiru biss jekk l-awtorità riċeventi tipprotegi b'mod effettiv id-*data* personali u d-*data* tal-komunikazzjoni elettronika f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ftehim. Meta tikkunsidra tali awtorizzazzjoni minn qabel, l-awtorità gudizzjarja kompetenti jenhtieg li tqis kif xieraq il-fatturi rilevanti kollha, inkluża s-serjetà tar-reat u l-għan li għalih id-*data* tkun giet inizjalment trasferita.
 - (d) Ir-rekwizit li t-trasferiment ulterjuri lejn pajjizi terzi ohrajn jista' jsir biss lil awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi responsabbli għall-prevenzjoni, l-investigazzjoni, il-kxif jew il-prosekuzzjoni tar-reati kriminali, inkluż it-terroriżmu, u li jenhtieg ikun soġġett għal notifika lil, u awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità gudizzjarja kompetenti mahtura mill-Istat Membru li fih il-provditur ta' servizz huwa stabbilit jew rappreżentat. Meta tqis tali

awtorizzazzjoni minn qabel, l-awtorità għad li tkun kompetenti jenhtieg li tkun il-fatturi kif stipulat fl-Artikolu 7(2) tal-Ftehim Umbrella.

- (e) Il-ftehim jista' jkollha iċ-ċirkostanzi ta' eżerċizzjoni u s-salvagwardji meħtieġa meta t-trasferiment ulterjuri jista' jsejtni mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel, f'każ ta' theddida serja u imminenti għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz.
 - (f) In-notifika ta' incident marbut mas-sigurtà tal-informazzjoni lill-awtorità kompetenti mahtura mill-Istat Membru li fih huwa stabbilit jew irrappreżentat il-provditur ta' servizz għandha ssir skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 10(2) tal-Ftehim Umbrella.
17. Is-salvagwardji addizzjonali għad-drittijiet proċedurali, li għandhom jiġu rieżaminati soġġetti għall-ambitu tal-ftehim, jenhtieg li jinkludu fost l-oħrajn:
- (a) Is-salvagwardji xierqa biex jiġi żgurat li ma tkunx tista' tintalab *data* għall-użu fi proċedimenti kriminali li jistgħu jwasslu għall-piena tal-mewt.
 - (b) Il-kundizzjonijiet adegwati biex tiġi żgurata n-neċessità u l-proporzjonalità tal-ordnijiet għall-aċċess għall-evidenza elettronika, b'distinzzjoni partikolari bejn il-kategoriji tad-*data* kif xieraq.
 - (c) Is-salvagwardji proċedurali għal individwi soġġetti għal ordni għad-*data* fil-qafas ta' proċedimenti kriminali.
 - (d) Is-salvagwardji speċifiċi għad-*data* protetta minn privileġġi u immunitajiet,
 - (e) Is-salvagwardji tal-kunfidenzjalità għall-awtoritajiet u l-provdituri ta' servizzi, inklużi klawżoli ta' nuqqas ta' żvelar.

4. GOVERNANZA TAL-FTEHIM

18. Jenhtieg li l-ftehim jistipula li l-partijiet għandhom jagħmlu rieżamijiet kongunti perjodiċi tal-applikazzjoni tal-Ftehim u jeżaminaw kif jagħmlu l-aktar użu effettiv tiegħu. Jenhtieg li jingabru statistiċi miż-żewġ naħat biex dan il-proċess jiġi ffaċilitat.
19. Jenhtieg li l-ftehim ikun jinkludi klawżola dwar id-durata tiegħu. Jekk id-durata għandhiex tkun indefnita jew defnita għandu jkun ivalutat fid-dawl tar-riżultati tan-negożjati. F'kull każ, jenhtieg li tkun inkluża dispożizzjoni li tirrikjedi rieżami tal-ftehim fi żmien debitu.
20. Jenhtieg li l-ftehim jistipula li jenhtieg li l-partijiet jikkonsultaw lil xulxin sabiex jiffaċilitaw ir-riżolviment ta' kwalunkwe tilwima rigward l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni ta' dan il-ftehim.
21. Jenhtieg li l-ftehim jipprevedi l-possibbiltà ta' sospensjoni u terminazzjoni tal-ftehim minn kwalunkwe Parti fil-każ li l-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija qabel ma tkunx tista' ssolvi t-tilwima.
22. Jenhtieg li l-ftehim ikun jinkludi klawżola li tindirizza l-applikazzjoni territorjali tiegħu.
23. Il-ftehim se jkun ugwalmment awtentiku fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.